

# IRUMA COM+COM



编辑·发行：外国人咨询窗口、入间市政府地域振兴科 电话：04-2964-1111 转 2146

## 本月向全体市民发放 4,000 日元商品券!



入间市将利用国家“地方创生特别交付金·应对物价上涨重点支援金”，向全体市民发放价值 4,000 日元的商品券。对象为截至 2026 年 1 月 1 日在入间市登记为居民的人员。

商品券将于 3 月下旬以后以卡片形式寄送。无需申请。在指定商店出示卡片，或出示智能手机上显示的二维码即可使用。有效期限为 3 月至 8 月底。

咨询：入间市生活支援商品券咨询中心 ☎0570-032323 (工作日 9:00~18:00)

## 外国居民咨询窗口 终止中文服务

入间市外国人咨询窗口在过去 30 多年里，作为市民日常咨询的服务窗口持续开展工作。每周二（第 2、第 4 个周五需预约）提供英语咨询服务，每周三提供西班牙语咨询服务，受理有关税务、在留资格、学校教育等方面的咨询，并提供法律咨询口译服务。

然而，原定每月第 1 个周四开展的中文咨询服务，由于利用率下降，自本月起停止。中文咨询请联系“外国人综合咨询中心埼玉 (SIS)” 048-833-3296。给您带来不便，深表歉意。

咨询：地域振兴科

## 入国审查所需时间延长



近期，咨询窗口接到许多外国籍市民反映，担心入国审查结果迟迟未到。根据入国管理局负责人说明，由于申请数量急剧增加，审查需要较长时间。

已经办理在留期间延长申请的人，只要在留卡背面盖有“申请受理完成”印章，自在留期限届满之日起两个月内，在等待审查结果期间仍可在日本居留。该期间称为“特例期间”。请耐心等待。



### I-HOP

**International House of Pupils**

#### 面向母语非日语儿童的春季学习会

**3月26日(周四) & 4月6日(周一)**

入间国际交流协会在学期间假期期间，为母语非日语的儿童举办学习会。

今年春季将于 3 月 26 日 (星期四) (结业式当天) 下午 1:30, 以及 4 月 6 日 (星期一) 上午 9:00 举行。可以自带学习教材，也为各年级准备了相应教材。现场还准备茶点，并提供轻松愉快的交流时间。

会场：入间市駅前プラザ (从入间市站步行 5 分钟) 集会室。 **学费免费。**

欢迎借此机会克服学习中的困难，并结识来自世界各地的朋友。

**报名及咨询：** 国际交流协会 ☎04-2964-1111 ext.2147 ✉ i-society@city.iruma.lg.jp



## 公共设施管理计划推进中

入间市根据社会形势及市民需求，对公共设施的服务与功能进行调整，并推进设施改修与迁移，同时有计划地推进建筑物更新工作。

### 市政府办公楼预计 2027 年 5 月竣工

2026 年度将继续施工，目标于 2027 年 5 月中旬完成。

	2025 年度	2026 年度	2027 年度	2028 年度	2029 年度
市政府办公楼:	新楼建设		A 栋 B 栋拆除、C 栋改修	第 3 栋建设	
西武西部中学:	原西武中学拆除		新校舍建设		

### 西武中学新校舍建设

西武中学与野田中学合并，新西武中学已成立。目前使用原野田中学校舍，同时正在对原西武中学校址进行拆除，为建设新校舍做准备。预计 2029 年度开学。

### 黑须地区中心

已启动重建工程，目标于 2027 年 3 月完成。重建期间，地区中心将在原 JA 入间野黑须支店办公。

咨询：公共设施管理科

## 请于本月 16 日前 完成个人所得税申报

2025 年度个人所得税申报须于 3 月 16 日(周一)前提交。截至 3 月 16 日的周一至周五,可在市政府办理申报。此外,在所泽税务署(所泽市并木 1-7)也可于 3 月 16 日前的工作日 8:30~16:00 接受咨询。请通过税务署官方 LINE 账号(二维码→)或当天领取整理号码。请携带扣缴凭证及其他证明材料(如扶养家属相关文件、健康保险及人寿保险缴费证明等)。



准确申报收入不仅是履行纳税义务所必需,也是在留资格更新及享受市行政服务所需。敬请配合。

### “周六” 特别市税窗口 3 月 28 日 (周六)

收税课将于 3 月 28 日(星期六)上午 9:00~11:30,为平日难以来市政府办理事务的市民开放窗口。可办理市税缴纳(如居民税、国民健康保险费)及预约制纳税咨询(如逾期缴纳问题)。预约及咨询:收税科

### 3 月 14 日起 西武铁道票价上调

3 月 14 日(周六)起,西武铁道全线票价上调。



市内各站至池袋票价调整如下:

武藏藤泽: 420 日元→490 日元

入间市站、佛子站: 450 日元→530 日元

元加治: 490 日元→560 日元

3 月 13 日前购买的月票在有效期内仍然有效。咨询:西武铁道 ☎0570-005-712

## 就学援助

市政府为经济困难家庭(有小学及初中学生)提供午餐费、校外学习费、学习用品费等补助。

补助依据前一年度家庭收入,通过申请与审查程序发放。

可通过电子申请表办理。4 月内申请的小学及初中新一年级学生,可获得入学准备补助费(约 5 万日元及 6 万日元)。申请前须完成上一年度所得申报。请准备必要材料(如租房者需提交租赁合同复印件等),通过右侧二维码申请。外国居民咨询窗口也可协助申请。咨询:学校教育科



## 近期活动

### ◎健康福祉中心节

于 3 月 8 日(周日)10:00~15:00 举行。可学习健康生活方式,并参加健康检查、舞台活动、美食、电子竞技等活动。咨询:健康管理科 ☎04-2966-5511

### ◎春季祭典@青少年活动中心

于 3 月 15 日(周日)10:00~15:00 在小谷田举行。提供儿童免费午餐、森林游乐场、音乐会等。免费入场,无需预约。咨询:青少年活动中心 ☎04-2962-1005



### ◎自然观察会

于 3 月 22 日(周日)上午 9:00 在牛泽片栗自生地举行。片栗被称为冰河时代的遗存植物。集合地点:牛泽町 10 临时停车场。从佛子站步行 20 分钟。无需预约。咨询:农业振兴科

### ◎ALIT 元气市场

于 3 月 28 日(周六)及 29 日(周日)10:00~16:00 在市立博物馆 ALIT 草坪广场举行。20 多位工艺艺术家(陶艺、木工、玻璃等)及餐饮摊位展示销售作品与食品。咨询:市立博物馆 ALIT ☎080-3088-0294

### ◎西武园游乐园市民感谢日

于 3 月 14 日、15 日在所泽市西武园游乐园举行。入间市居住、就学、就职人员可享 1 日票优惠。成人(初中以上)3900 日元(优惠 1000 日元)儿童(3 岁~小学 6 年级)2900 日元(优惠 700 日元)含入园费及游乐设施不限次数乘坐(部分付费项目除外)。咨询:商工观光科

### 本月周六市民科窗口

3 月 14 日 & 28 日 上午 8 点半~12 点

可以办理迁入・迁出登记、住民票、户籍藤本的发行、印鉴登记证明的发行、出生・死亡・结婚・离婚等与户籍相关的登记手续

### 众议院选举结果

2 月 8 日举行众议院议员选举,结果已公布。

入间市内投票数	65,614
选民人数	121,121
投票率	54.17%

候选人姓名	入间市内得票数
杉村慎治(中道改革联合)	27,675
大塚拓(自由民主党)	34,743(当选)

咨询:选举管理委员会

## 周日 / 国民假日 值班医院

在下表所示日期家属患病或受伤时,请到所示医院就诊。可以利用保险的医疗为上午 9 点至中午 12 点和下午 1 点至 5 点。

就诊前请电话咨询。本服务以无需住院的患者为对象

	医院名称	地址	Tel.		医院名称	地址	Tel.
3/1	金子医院(内科)	新久 680	04-2962-2204	3/20	入间心脏医院(内科)	小谷田 1258-1	04-2934-5050
	丰冈第一医院(外科)	黑须 1369-3	04-2964-6311		丰冈第一医院(外科)	黑须 1369-3	04-2964-6311
3/8	小林医院(内科)	官寺 2417	04-2934-5121	3/22	金子医院(内科)	新久 680	04-2962-2204
	原田医院(外科)	丰冈 1-13-3	04-2962-1251		原田医院(外科)	丰冈 1-13-3	04-2962-1251
3/15	西武入间医院(内科)	野田 946	04-2932-1121	3/29	小林医院(内科)	官寺 2417	04-2934-5121
	丰冈整形外科医院(外科)	丰冈 1-7-16	04-2962-8256		丰冈整形外科医院(外科)	丰冈 1-7-16	04-2962-8256

急救电话咨询 24 小时 365 天可以利用。请按电话键 # 7119 或 048-824-4199。护士会就伤病,给予是否需要去医院治疗的建议。少儿急救电话咨询: #8000 或 048-833-7911